¹Wer sich absondert, der sucht, was ihn gelüstet, und setzt sich wider alles, was gut ist. ²Ein Narr hat nicht Lust am Verstand, sondern kundzutun, was in seinem Herzen steckt. Wo der Gottlose hin kommt, da kommt Verachtung und Schmach mit Hohn. Die Worte in eines Mannes Munde sind wie tiefe Wasser, und die Ouelle der Weisheit ist ein voller Strom. Es ist nicht aut, die Person des Gottlosen achten, zu beugen den Gerechten im Gericht. Die Lippen des Narren bringen Zank, und sein Mund ringt nach Schlägen. Der Mund des Narren schadet ihm selbst, und seine Lippen fangen seine eigene Seele. Die Worte des Verleumders sind Schläge und gehen einem durchs Herz. Wer lässig ist in seiner Arbeit, der ist ein Bruder des, der das Seine umbringt. 10 Der Name des HERRN ist ein festes Schloß; der Gerechte läuft dahin und wird beschirmt. 11 Das Gut des Reichen ist ihm eine feste Stadt und wie hohe Mauern in seinem Dünkel. 12 Wenn einer zu Grunde gehen soll, wird sein Herz zuvor stolz; und ehe man zu Ehren kommt, muß man zuvor leiden. 13 Wer antwortet ehe er hört, dem ist's Narrheit und Schande. 14 Wer ein fröhlich Herz hat, der weiß sich in seinem Leiden zu halten: wenn aber der Mut liegt, wer kann's tragen?¹⁵Ein verständiges Herz weiß sich vernünftig zu halten; und die Weisen hören gern, wie man vernünftig handelt. 16 Das Geschenk des Menschen macht ihm Raum und bringt ihn vor die großen Herren. 17 Ein jeglicher ist zuerst in seiner Sache gerecht; kommt aber sein

¹Through desire a man, having separated himself, seeketh and intermeddleth with all wisdom.² A fool hath no delight in understanding, but that his heart may discover itself. When the wicked cometh. then cometh also contempt, and with ignominy reproach. The words of a man's mouth are as deep waters, and the wellspring of wisdom as a flowing brook. 5It is not good to accept the person of the wicked, to overthrow the righteous in judgment. A fool's lips enter into contention, and his mouth calleth for strokes. A fool's mouth is his destruction. and his lips are the snare of his soul. The words of a talebearer are as wounds, and they go down into the innermost parts of the belly. He also that is slothful in his work is brother to him that is a great waster. ¹⁰The name of the LORD is a strong tower: the righteous runneth into it, and is safe. 11 The rich man's wealth is his strong city, and as an high wall in his own conceit. 12 Before destruction the heart of man is haughty, and before honour is humility. 13 He that answereth a matter before he heareth it, it is folly and shame unto him. 14 The spirit of a man will sustain his infirmity; but a wounded spirit who can bear?¹⁵The heart of the prudent getteth knowledge; and the ear of the wise seeketh knowledge. 16 A man's gift maketh room for him, and bringeth him before great men. 17 He that is first in his own cause seemeth just; but his neighbour cometh and searcheth him. 18 The lot causeth contentions to cease, and parteth between the mighty. 19 A brother offended is

Nächster hinzu, so findet sich's. ¹⁸Das Los stillt den Hader und scheidet zwischen den Mächtigen. ¹⁹Ein verletzter Bruder hält härter den eine feste Stadt, und Zank hält härter denn Riegel am Palast. ²⁰Einem Mann wird vergolten, darnach sein Mund geredet hat, und er wird gesättigt von der Frucht seiner Lippen. ²¹Tod und Leben steht in der Zunge Gewalt; wer sie liebt, der wird von ihrer Frucht essen. ²²Wer eine Ehefrau findet, der findet etwas Gutes und kann guter Dinge sein im HERRN. ²³Ein Armer redet mit Flehen, ein Reicher antwortet stolz. ²⁴Ein treuer Freund liebt mehr uns steht fester bei denn ein Bruder.

harder to be won than a strong city: and their contentions are like the bars of a castle. A man's belly shall be satisfied with the fruit of his mouth; and with the increase of his lips shall he be filled. Death and life are in the power of the tongue: and they that love it shall eat the fruit thereof. Whoso findeth a wife findeth a good thing, and obtaineth favour of the LORD. The poor useth intreaties; but the rich answereth roughly. A man that hath friends must shew himself friendly: and there is a friend that sticketh closer than a brother.